

Rapporter/publikationer från TÖI 1989–2013

TÖI Rapporter/IITS Reports

Redaktörer: Birgitta Englund Dimitrova, Gunnar Lemhagen, Helge Niska

1. Översättarkompetens och auktorisation. Rapport från kontaktdagar för tekniska översättare den 26 maj 1989 på Tolk- och översättarinstitutet, Stockholms universitet. 1989. 34 s.
2. Koptjevskaja-Tamm, Maria: Linguistic Translation Theory in the Soviet Union (1959–1980's). A Review. 1989. 67 s.
3. Koller, Werner: Übersetzungswissenschaft. Eine Einführung in ihre Grundlagen. 1991. 37 s.
4. Wollin, Lars: Translation in a European Community. An Old Story. 1993. 12 s.
5. Englund Dimitrova, Birgitta: Verksamhetskunskap och forskningskompetens. Forsknings- och utvecklingsprogram för Tolk- och översättarinstitutet. 1996. 29 s.
6. Nilsson, Anna-Lena: Forskning om teckenspråkstolkning – en översikt. 1997. 150 s. ISSN 1100-3502, ISBN 91-793315-0-3.

Andra rapporter/publikationer från TÖI

- Aksén, Bodil: Att se möjligheterna. Dövsblind-/teckenspråkstolkutbildningen – idag och imorgon. 2004. 100 s.
- Teckenspråks- och dövsblindtolkutbildningen. En utvärdering. PRIM-gruppen, Lärarhögskolan i Stockholm. 2006. 63 s. ISBN 91-631-9443-0, ISBN 978-91-631-9443-6.
- Utbildning till tolk, inriktning skrivtolkning. En utvärdering. Audrey Malmgren Hansen. 2008. 50 s. ISBN 978-91-633-4488-6.
- Utbildning till tolk, inriktning skrivtolkning/undertextning. Utvärdering av ettårig utbildning 2009. Audrey Malmgren Hansen. 2010. 36 s. ISBN 978-91-633-6705-2.
- Utvärdering av treårig teckenspråks- och dövsblindtolkutbildning, Härnösands folkhögskola. 2009-2012. Audrey Malmgren Hansen. 2012. 21 s. ISBN 978-91-637-2263-9.
- Lemhagen, Gunnar & Ingrid Almqvist: Tolk- och översättarinstitutet. En särskild inrättning 1986-2012. 2013. 81 s. ISBN 978-91-637-2264-6.
- Training the Trainers: Nordic Seminar on Interpreter Education. Utbildningen av utbildare: Nordiskt möte om tolkutbildning. Cecilia Wadensjö (ed.). 2013. 83 s. ISBN 978-91-637-3244-7.